

BCCORONA



INT67325

IT BRACCIOLIO PER AUTO
Istruzioni per il montaggio

GB CAR ARMREST
Mounting instructions

FR ACCOUDOIR DE VOITURE
Instructions de montage

ES REPOSABRAZOS PARA AUTOMÓVIL
Instrucciones de montaje

PT APOIO DE BRAÇOS PARA AUTOMÓVEL
Instruções de montagem

DE AUTO-MITTELARMLEHNE
Montageanleitung enthalten

BCCORONA

Mounting Instructions



BCCORONA

GB Important note! Warranty and compensation claims of any kind will only be entertained if the installation has been carried out in accordance with the instructions and in a professional manner. Please note that we shall accept no responsibility for any damage due to inappropriate installation or operation. Only use the attached fasteners to install the armrest. Composition: ABS, synthetic leather finish. Cleaning: mild soapy water on the outside and vacuum cleaner on the inside.

IT Attenzione! Qualsiasi diritto a garanzia può essere preso in considerazione solo in caso di un montaggio eseguito in modo regolare, secondo le rispettive istruzioni. Si fa notare esplicitamente che in caso di un utilizzo o di un montaggio non appropriato si rinuncia all'esercizio di qualsiasi diritto derivante dal titolo della responsabilità civile. Per il fissaggio vanno usati esclusivamente gli elementi di fissaggio inclusi. Materia prima: ABS, il coperchio e coperto da finta pelle. Pulizia: esterno: con acqua e detergente, interno: con aspirapolvere.

ES Atención! Sólo se puede aceptar una reclamación en garantía en el caso de que el montaje del apoyabrazos se haya efectuado de acuerdo con la presente hoja de instrucciones y de forma profesional. En caso de uso o montaje inadecuado, no nos responsabilizaremos de ningún daño que se presente. Para la fijación del apoyabrazos solo se pueden utilizar los elementos de fijación adjuntos. Material: ABS. La tapa recubierta con piel artificial. Limpieza exterior: con agua y una cantidad moderada de detergente. Limpieza interior: con un aspirador.

BCCORONA

PT Atenção! Só podemos tomar em consideração algumas pretensões da garantia respectivamente da indemnização de toda a espécie se a montagem for feita conforme com a regra e conforme com as instruções de serviço numa oficina especializada. Chamamos expressamente a atenção para o seguinte facto: se a montagem não for feita conforme com a regra e conforme com as instruções de serviço numa oficina especializada, isto faz com que se abdique de qualquer pretensão especialmente no que se refere ao direito da responsabilidade civil dos produtos. Para a fixação utilize só as partes da fixação juntadas.

DE Achtung! Etwaige Gewährleistungsansprüche aller Art können von uns nur bei einer der Anleitung entsprechenden fachgerechten Montage berücksichtigt werden. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass wir in den Fällen ungeeigneter oder unsachgemäßer Verwendung, bzw. Für die Befestigung sind ausschließlich die beiliegenden Befestigungsteile zu verwenden. Material: ABS-Kunststoff, Armauflage mit Kunstleder überzogen. Reinigung: außen mit einem in milder Waschlauge getränkten Schwamm, innen mit einem Staubsauger.

FR Attention! Nous attirons votre attention sur le fait que toute réclamation ne pourra être formulée si le montage a été fait suivant les instructions techniques prévues pour notre produit. Veuillez noter que nous n'acceptons aucune responsabilité pour tout dommage dû à une installation inappropriée, n'ayant suivie les instructions de montage. Pour la fixation, utiliser exclusivement les éléments ci-joints. Matériau: ABS. Le couvercle est recouvert de similicuir. Nettoyage extérieur: avec de l'eau et un peu de lessive. Nettoyage intérieur: avec un aspirateur.